

Gemeinde: \_\_\_\_\_ Parochia: \_\_\_\_\_ Canton: \_\_\_\_\_  
 Objekt: \_\_\_\_\_ EGID: \_\_\_\_\_

### Wärmeübertragung

| Zustand / Tipo di impianto | Wärmeübertragung / Trasmissione di calore | Pufferkapazität / Capacità tampone | Energieverbrauch / Consumo energetico   |
|----------------------------|---|------------------------------------|---|
|                            |   |                                    | <input type="checkbox"/> Bh<br><input type="checkbox"/> ACS<br><input type="checkbox"/> Proz. |
|                            |   |                                    | <input type="checkbox"/> Bh<br><input type="checkbox"/> ACS<br><input type="checkbox"/> Proz. |

Oberfläche der innere Räume (EPE) / Superficie dei locali interni (EPE): \_\_\_\_\_ m<sup>2</sup>  
 installierte Heizleistung / Potenza installata: \_\_\_\_\_ kW  
 spezifischer Flächenleistung / Specifico consumo di calore: \_\_\_\_\_ W/m<sup>2</sup><sub>SBE</sub>  
 Basislast (berechnet) / Carico base (calcolato): \_\_\_\_\_ kW  
 Basislast (normales) / Carico base (normale): \_\_\_\_\_ kW  
 Heizungsart / Tipo di riscaldamento:
 

- Isoliertes Rohrnetz (EPE) / Rete isolata (EPE)
- Isoliertes Rohrnetz (EPE) / Rete isolata (EPE)
- Kombi-Boiler / Combinato

### Eigenschaften der Bauteile

Bauteile / Componenti:
 

- Nein / No
- Ja / Sì

 Material / Materiale: \_\_\_\_\_  
 Hersteller / Produttore: \_\_\_\_\_  
 Anwendung / Applicazione: \_\_\_\_\_

### Verteilung der Wärme

| Nennweite / Diametro nominale | Nennhöhe / Altezza nominale | Wandstärke / Spessore della parete | Material / Materiale           |
|-------------------------------|-----------------------------|------------------------------------|--------------------------------|
| 10 - 15                       | 3/8" - 1/2"                 | <input type="checkbox"/> 40 mm     | <input type="checkbox"/> 30 mm |
| 20 - 32                       | 3/4" - 1 1/4"               | <input type="checkbox"/> 50 mm     | <input type="checkbox"/> 40 mm |
| 40 - 50                       | 1 1/2" - 2"                 | <input type="checkbox"/> 60 mm     | <input type="checkbox"/> 50 mm |
| 65 - 80                       | 2 1/2" - 3"                 | <input type="checkbox"/> 80 mm     | <input type="checkbox"/> 60 mm |
| 100 - 150                     | 4" - 6"                     | <input type="checkbox"/> 100 mm    | <input type="checkbox"/> 80 mm |
| 175 - 200                     | 7" - 8"                     | <input type="checkbox"/> 120 mm    | <input type="checkbox"/> 80 mm |

Ausführung / Esecuzione: \_\_\_\_\_  
 Temperatur / Temperatura: \_\_\_\_\_  
 Druck / Pressione: \_\_\_\_\_

### Wärmeübertragung

Wärmeübertragung / Trasmissione di calore:
 

- Ja / Sì
- Nein / No

 Temperatur / Temperatura: \_\_\_\_\_  
 Druck / Pressione: \_\_\_\_\_

Regelung / Regolazione:
 

- Manuell / Manuale
- Elektrisch / Elettronisch / Elektronic / Elettronica
- ...

① Sur demande, la déclaration de conformité (Ordonnance sur les exigences relatives à l'efficacité énergétique, OEEF) doit être fournie.  
 Bei Anfrage wird eine entsprechende Erklärung (Ordnung über die Anforderungen an die Energieeffizienz, OEEF) bereitgestellt.  
 A richiesta, si fornisce la dichiarazione di conformità (Decreto di attuazione dell'art. 10 del regolamento cantonale sull'efficienza energetica, OEEF).

